



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Von ehe-||sachen.||

Luther, Martin

Wittemberg, 1530

VD16 L 7249

Der Ander Artickel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-33180

vnd doch nu öffentlich einen andern zur Ehe hette/
das man die selbigen zu frieden stelle/vnd heisse sie hin
für mit guten gewissen bey dem selbigen andern blei
ben/als durchs straffrecht vnd Gottes wort (welchs
solch recht bestetiget) dahin gedrunge.

Der Ander Artickel.

Aus diesem Artickel ist nu der ander mit den zween
folgenden klar gnug/ Nemlich/ Wo sichs begibt ym
zang / das ein öffentliche verlöbniß odder hochzeit
durch ein heimlich verlöbniß wird angesprochen vnd
angefochten/ wie bisher oft geschehen ist/ beide mit
lügen vnd mit warheit/ sol man hinfurt das heimlich
che verlöbniß widder sehen noch hören / vnd den an
spruch nicht gestaten/ noch einiges recht einrowmen/
Sondern mit dem öffentlichen verlöbniß odder hoch
zeit/on alle schew fortfaren/ als sey gar kein hindernis
da/ Vnangesehen / das die Official vnd der brauch
bisher viel anders gehalten hat / Sol auch nichts
helffen/ ob yn der heimlichen verlöbniß gemahlsche
tze/ handgelübde/ eide odder pflicht gefallen weren.
Wil aber solchs die Oberkeit nicht thun/ odder die
part selbs auch nicht annemen/ so las du (wie gesagt
ist) faren/ was da feret/ vnd las sie heimlich vnd of
fentliche verlöbniß ynn einander reissen / fügen / koch
en/ brewen/ sieden vñ braten/ wie sie wollen/ Bleib
du ym gewissen sicher vnd frey/ das heimliche gelüb
de für Gott nichts gelten/ vnd dir on fahr sey/ ob du
einem andern hernach öffentlich zugefugget würe
dest.

Aber was sol man thun / wenn das heimlich
D verlöbniß

verlöb̄nis nicht ein schlecht verlöb̄nis ist / sondern
auch darauff gefolget das heimliche beschlaffen.
Droben habe ich gesagt / Die Oberkeit solle straffe
gehen lassen vber die / so einem sein kind heimlich ab-
stelen mit verlöb̄nis / vnd dazu auch darauff beschla-
ffen / Wo man aber die straffe nicht gehen leßt / Wol-
an / so solt man handeln / das er sie zur Ehe behalte /
vnd welche das öffentlich verlöb̄nis dem heimli-
chen / Denn der dirnen vnd yhren Eltern geschicht
grosser vnrecht vnd vnehre / so sie also ynn der schande
bliebe / denn ihener / die allein mit verlöb̄nis betrogen /
dennoch den krantz noch hat / vnd der beschleffer sich
nicht mügē hat öffentlich verloben mit einer andern /
weil er hie ynn vnuertragener sachen hafftet / nicht mit
schlechtem heimlichen verlöb̄nis / sondern auch mit
dem beschlaffen. Also vrteilet auch Mose Deutero.
22. Das wer eine dirne beschlefft / solle sie zur Ehe be-
halten / vnd dazu auch gestrafft werden.

Vnd das sey gesagt / wo das heimliche verlöb̄nis
mit dem beschlaffen bekand odder beweiset wird /
Wenn aber solchs nicht bekand noch beweiset wird /
sondern der beschleffer solchs leugnet vnd darauff
schweret / so mus man die sache auff seinem gewissen
bleiben / vnd das öffentlich verlöb̄nis fortgehen las-
sen / Vnd der ersten dirnen frey macht geben / sich an-
ders wo zu verehelichen / ob sie gleich ynn yhrem ge-
wissen weis / das der beschleffer einen falschen eid ge-
than hat / Denn sie mus yhn ynn solchem gewissen
faren lassen / als einen ehebrecher fur Gott / der sie ver-
lasse / vnd sich von yhr scheidē / ia als einen todten
verstorben man / des sie / on yhr schuld / frey vnd ledig
sey / vnd Gotterichten lassen. Wollen sie aber beide
schweren /

schweren/ da mag man weiter die Juristen fragen/
wie sie zum eide sollen zugelassen werden odder nicht/
odder welchs eid man am meisten glauben sol. Denn
es ist mir zu weitlenfftig hie zu handeln/ vnd auch
nicht not / Denn ich rate viel mehr/ wo ein teil
schweret / das das ander teil/ obs gleich weis/das
ihenes ein falschen eid thut/ mit nichte hinach schwe-
re/sondern las gnug sein/vnd befehl es Gotte/ Vnd
sey frey.

Weiter/wenn solcher beschleffer hernach/wenn
er mit der andern ynn der öffentlichen Ehe sitzet/den
rewel begonst zu fulen vnd des gewissens vnruhe wür-
de yhm treffen/das er die arme dirne vnd yhre Eltern
so bößlich betrogen / belogen vnd zu schanden ge-
macht/ vnd keine erstattung gethan/dazu Got durch
falschen eid verleugnet vnd geschendet / vnd sich
schon gemacht ynn seiner vntugend durch Gottes na-
men/wie es denn auch ein grosse bosheit ist. In das
ist auch der frucht eine der heimlichen verlöbnis vnd
ehe. Diesen zwingen die Official/wie droben gesagt/
zu der ersten/vnd auch zugleich zu der andern/vnd ver-
bieten yhm die Eheschuld zu foddern/ Aber was
hilfft solcher rat? Zwar ich gan yhm solcher staupe
des rewels wol/hats auch wol verdienet/auff das
er ein exempel sey andern/zu lernen/nicht widder das
gewissen zu sündigen / Denn es bleibt zu letzt nicht
aussen/vnd kompt so viel erger/so viel lenger es aussen
bleibt.

Mein rat aber ist/Er solle der ersten eine erstattung
thun/vnd sich Christlich mit yhr vertragen/Vnd bey
der andern bleiben/beide foddern vnd leisten die Ehe
pflicht/wie es einem rechten freien Ehestand gebürt/
D ij Denn

Denn weil die Ehe ist ein öffentlicher stand von Gott geordnet/ vnd nicht ein winckel geschafft noch finster werck ist/ Vnd wer sie ym winckel vnd finsternis sucht odder heimlich annimpt/ der ist ein Ehedieb/ vnd hat sie gestolen vnd nicht redlich mit Gott vñ seines worts gehorsam bekommen/ wie es doch solchem ehrlichen stande eigent/ darumb sol die menschlunge/ gestolen heimliche vnd vnehrbarlich bekommen Ehe/weichen der offenberlichen/ die mit Gott vnd ehren redlich bekommen ist/ Denn vnser Regel sol vnd mus die sein/ das allewege hierin priuata publicis weiche sollen/ ceteris paribus/ Das ist/ Heimlich verlobnis sol dem öffentlichen weichen/ Also auch/ Heimlich beschlaffen/ dem öffentlichen beschlaffen. Denn es fur Gott auch nicht recht were/ das man der ander frawen/ so mit Gott vnd ynn seinem gehorsam ehelich worden ist/ solte solcher Ehe berauben/ vnd also/ gleich vmb yhre tugend straffen/ vnd frembder sünde entgelten lassen/ Widerumb/ die erste fraw/ so yn Gottes vngheorsam vnd on Gott sich verehelicht hette/ fodderen/ vnd gleich yhre vntugend damit belohnen/ vnd frembder tugend zu yhrem vngheorsam missebrauchen heissen/ Darumb sol die ander fraw ynn der öffentlichen Ehe den man allein vnd frey behalten/ Vnd sol auch allein diese Ehe sein vnd heissen zwiffchen yhn beiden/ frey allen beiden/ Denn es gestattet auch widder weltliche oberkeit noch geistliche/ das man der andern frawen yhr recht zu dem man neme/ vnd zureisse yhr die Ehe/ on yhr schuld vnd ursache/ Darumb sol er auch da bey bleiben.

Vnd ob er gleich solch heimliche Ehe vnd beschlaffen öffentlich bekennete odder klagte / vnd ein eid schwure/

schwure (welchs er wol thun mag/ vnd gut were/
den andern zum Exempel/ das hinfurt keiner mit dem
gewissen so ein spiel anfienge) So sol man yhm doch
nicht glauben/ vnd dazv/wie gesagt/ straffen/ Denn er
kann nicht beweisen/ Vnd ob man seinem eid glau-
ben solt/ sols yhn doch nichts helffen/ Denn die of-
fentlichen freie Ehe/ mit Gott vnd ehren gestift/ sol
den rhum vnd recht behalten/ widder die gestolene/
menchlinge/ vngehorsame/ winckel Ehe/ Auff das
damit auch die dirnen vnd weibs personen/ hinfurt
sich hueten fur dem heimlichen beschlaffen/ vnd nicht
so leichtfertiglich den guten Worten des beschleffers
glauben/ Denn sie glauben vnd trawen auff men-
schen/ darumb gehets yhn auch recht nach der
schriff. Wer auff menschen trawet/ der mus feilen/
Vnd abermal/ Vngluck sol der haben/ der auff men-
schen trawet. Welche aber offentlich verlobet ist/
die stehet vnd trawet auff Gott/ Denn sie hat Got-
tes wort vnd zeugen/ den man glauben mus/
Aber die heimliche verlobte hat kein Gottes wort/
keine zeugen/ sondern allein die guten wort vnd ver-
heissung des beschleffers/ der ein mensch vnd allein
ist/ darumb wird sie billich betrogen.

Ja wie wenn die Eltern odder freundschaft
die beschlaffene dirne/ dem beschleffer zur Ehe nicht
folgen wolten lassen/ als die reich/ von ehrlichem
wesen/ yhr kind nicht wolten einem geringen losen
man geben/ sondern drungen stracks auff die straffe
rc. Antwort/ kan man die oberkeit dazv bringen/ das
sie solchs straffe/ las ich geschehen. Vnd wie droben
gesagt/ Wocht ichs gerne sehen/ Wo aber nicht/
wolt ich raten/ das man die dirne yhm gebe/ vnd
D iij folgen/

folgen/ vnd nicht ynn der schande vnd fahre schwe-
ben ließe. Geschichts aber/ das sie mit gewalt wird
behalten/ vnd kein hoffnung da ist/ das sie yhm gege-
ben odder folgen müge/ So achte ich/ der beschleffer
sey frey/ wo er sein foddern mit zeugen/ wie sichs ge-
bürt/ beweiset/ vnd müge sich wol verendern/ 1. Co-
rinth. 7. Aber was thut hinfurt die dirne? Sie mus
thun/ als eine gefangene bey dem Türcken/ vnd sol-
ches gefengnis leiden zur straffe yhres vngheorsams
vnd heimlichen beschlaffen/ Vnd ob sie hernach
mit der zeit von yhren Eltern odder freunden einem
andern gegeben würde/ solchs leiden/ folgen vnd an-
nehmen/ als die bey den Türcken yhre freiheit verloren
hette/ sich zu sperren vnd wegern/ gleich wie Davids
weib Michol leiden muste/ das sie yhr vater Saul ei-
nem andern gab / vnd folgete yhm / bis die zeit ein
anders gab.

Widderumb / wenn arme Eltern villeicht gerne
sehen/ das yhr dirne einem reichen heimlich vertrau-
et vnd darauff von yhm beschlaffen würde / Wenn
solchs on betrug vnd list der Eltern geschehe/ aus ei-
gener lust vnd liebe der personen/ acht ich/ man solts
eine Ehe lassen sein/ wie droben gesagt/ vnangesehen/
das der man reich ist/ Denn ym rechten gilt kein anse-
hen der person/ Kan ein man vnd seine elltern gern ha-
ben/ das er nach diesem recht/ eines reichern tochter al-
so heimlich kriegt/ so sol ers auch gerne haben/ das er
eines armern tochter/ nach solchem recht kriegt. Wo
aber betrug vnd list von der dirnen Eltern hie zuge-
richt würde/ damit des reichen mans son tückisch
verfangen würde/ welche felle hie nicht zur zelen sind/
Denn wer kan alle list vnd betrug zukünfftig bedeu-
cken)

cken) So were es recht / das sie spot zum schaden
müsten haben / Vnd wie die schrift sagt / Psalm. 7.
ynn die gruben fallen / die sie zu gericht hetten.

Wie aber / wenn sich der fall begeben / das zwey
waren / die sich solcher dieser meinung halten wolten /
Vnd liessen sich öffentlich verloben / mit solchem frei-
em gewissen / das sie beide odder yhr eines / yhr vorig-
es heimlich verlobnis / so sie anders wo yemand ge-
than / wolten lassen faren. Hernach aber würden sie
beide odder yhr eines / durch böse lent gereitzt odder
sonst durchs teuflfels anfechtung bewegt / odder aus
eigenem mutwil / vrsache suchen / sich zu scheiden / vñ
lieffen an einen ort / da heimliche verlobnis golt /
widder das offenberliche verlobnis / das man sie mit
gewalt nicht zwingen mocht / das öffentliche verlob-
nis zu halten / Was hierinn das ander teil solle thun?
Obs auch solle ihenem teil folgen / odder harren vnd
so bleiben / odder sich ledig vnd los achten / sich mit
einem andern gemahl zu verbinden. Antwort / wie
droben / Las faren / was nicht bleiben wil / Doch das
man nach Christus wort / Matt. 18. ihenes teil verma-
ne vnd foddere / auff bestimpte zeit / mit zeugnis wie
sichs gebürt / Wils denn nicht komen / so las dich dei-
nen Richter / wil der nicht / deinen Pfarher / ledig vnd
frey sprechen / recht vnd macht verkündigen / dich
zu verendern nach der Regel Sanct Pauli. 1. Corinth.
7. So ein vnglenbiger weichet / den las weichen / Ein
bruder odder Schwester ist nicht gefangen ynn sol-
chem falle. Wer da kan vnd wil (sage ich abermal)
der folge / wer nicht wil / der lasse es.

Des gleichen ist auch zu richten / wenn sie schon
itzt

itzt yn der ehe seffen/ vnd eins were gern vom andern/
vnd es were ernst/ odder nemen den schein fur/ Ja ich
bin dir wol offentlich verlobt vnd beigelegt/ Aber
mich zwinget itzt mein gewissen/das ich mich zuvor
mit einem andern verlobet habe/ Mein beichtuater
hat mirs geraten rc. Ists yhr ernst/so las sie imer
hin faren/wenn sie ia nicht bleiben wil odder kan/wie
wol yhr der Bapst solch weichen nicht gestattet/sie
thu es denn heimlich/ odder zibe ynn ein vnbesand
land/Ists aber nicht yhr ernst/sondern sucht vrsache
von dir zu komen/Vnd hat bisher also dieses vnser
rats gebraucht/ vnd nu widder des Officials ra
brauchen/beides aus bösem mutwillen/ vnd scheidet
sich also von dir/ so gib yhr den segen/ vnd sprich yhr
nach/Lauff hure lauff/imer hin zum teuffel zu. Denn
die welt ist so vol bosheit/ das nicht zur gründen ist/
schweige denn mit gesetzen zuuerkomen/ Sie haben
itzt eine zwickmül vberkomen/ Gefellets einem ym
Bapstum nicht/so kompt er zu vns vnd betrenget vns.
Gefellets yhm bey vns nicht/so lesst er vns die scham
de/vñ feret widder yns Bapstum/ da findet er schutz
herrn/ auch aller vntugend vnd laster bey vns began
gen.

Gleich wie itzt etliche Pfaffen weiber auch ge
than haben/ Wenn sie eines sind müde worden/ vnd
gerne einen andern hetten/ lauffen sie mit guten gesel
len davon/ vnd geben fur/ Es sey kein Ehe gewesen/
yhr gewissen mügens nicht erleiden/ wollen nu frume
dirnen werden/ Ja fare hin mein schöne trawte/ Wir
können allzumal mit dem wörtlin/ Gewissen/ die welt
tenffchen/ so lange Christus ynn der wiegen ligt/ vnd
ein kind ist/ Wenn er aber ein mal gros werden vnd
mit

mit gewalt komen wird/ so werden wir erfahren/wer
den andern getenschet hat/ Inn des wollen wir ia so
frey bleiben/ als ihene sind/ Vnd singen / Mir ist/wie
dir/mein adelichs A. Was imer draben/ du findest
noch wol deines gleichen zc. Nach diesen fellen vnd
exempeln mag/ wer da wil odder kan/ynn andern der
gleichen vrteilen/ Denn alle felle zu erzelen/ist vnmüg-
lich.

Vnd wo sich so gar irrig vnd seltzam ein fal begibt/
es sey ynn diesem odder andern artickeln vnd sachen/
den man aus keiner schrifft noch buch vrteilen kan/
Da sol man ynn der sachen einen guten frumen man
odder zween lassen raten vnd sprechen/ Vnd auch dar-
nach/wenn sie geraten vnd gesprochen haben/bey yhr-
rem vrteil vnd rat bleiben/ on alles wancken odder
zweifel / Denn ob sie gleich ynn solchen tuncckeln sa-
chen nicht aller ding gerade die spitzen des rechts tre-
ffen/so schadet doch solcher geringer feil nicht/Vnd
ist besser mit nachteil vnd wenigerm recht/ endlichen
friede vnd ruge haben/denn mit vnendlichem vnfrie-
de vnd vnruhe/ das vrteil nach dem spitzigesten vnd
scherffesten recht imer suchen/ man wirds doch nimer
mehr finden/Denn es nicht not/ das ein guter schütze
allewege den pflock odder nagel treffe/ Man mus den
auch einen guten schützen sein lassen/der nahe dabey
odder das mehrmal yns blat scheusst. Alle welt-
weisen/dazu die erfahrung bekennen/ das der hendel
vnd felle mehr sind vnd teglich sich mehrren/ weiter
denn man gesetzze vnd recht machen künde/Daber sa-
gen sie auch / Das Bestrenge recht das grössest vn-
recht sey/wie auch Salomon spricht/ Du solt nicht
allzu gerecht sein/ das du nicht anlauffest. Vnd
E abermal/

abermal / Wer zu seer schneusst / der zwinget blut her
aus.

Darumb ob solche frume menner ynn solchen irri
gen fellen gleich ein wenig irretē / weil sie es aber trew
lich vñ hertzlich meinen / vnd nicht yhren nutz suchen /
noch widder die gesätzte recht wissentlich sprechen /
wird Gott an yhrem irthum zu frieden sein / vnd alles
yns Vater vnser begraben / da wir sagen / Vergib vns
vnser schuld . Gleich wie ein igliche oberkeit mus oft
irren vnd kans nicht vmbgehen / vnd doch darumb
das ampt nicht lassen / noch verzweueln / Dis leben
ist zu sündlich vnd zu blind / Wenn wir gleich das be
stethun / feilet es vns dennoch ynn vielen stücken / die
wir müssen Gotte befehlen / vnd mit dem König Da
uid Psal. 18. sagen / Wer merckt alle feile? Herr reinige
mich von den verborgen etc. Vnd Jacob. 3. Wir feilen
alle miteinander gar oft etc. auff das Got auch raum
bey vns finde / feil vnd funde zu vergeben / vnd seine
gnade zu beweisen.

Doch das kein Tyrann odder bube dis verstehe /
als habe ich yhn hiemit erlaubet / zu vrteilen odder
ynn sachen zu sprechen / nach yhrem gefallen odder
dünnkel / widder öffentliche rechte odder warheit.
Ich rede hierin von frumen mennern / dazu nicht von
öffentlichem / gewissem recht / Sondern von tuncckeln
irrigen sachen / die man nach den öffentlichen / gewis
sen rechten nicht scheiden kan / vnd da der recht vnd
bücher zu wenig ist / Das man daselbst der sachen ein
ende gebe / vnd die leute zu frieden stelle ym gewissen /
Vnd sie nicht vmb vngeuissere recht ewiglich so han
gen vnd zweueln lasse / Sintemal friede gilt mehr /
denn

denn alles recht / Vnd fride ist nicht vmb's rechts wil-
len / sondern recht ist vmb's frieden willen gemacht /
Darumb wenn ia eins weichen mus / so sol das recht
dem frieden / vnd nicht der fride dem rechten weichen.
Wo man nu kan on rechts zancf friede haben / da la-
sse man das zencfisch recht faren / So schadet denn
der irthum widder das recht nichts / sondern ist eine
grosse tugend des friedes.

Aber wie dem allen / Wo das ynn brauch vnd
gewonheit keme / das die heimlichen verlöbnis bey
iederman nichts gölten / ob gleich noch etlicher vnrat
vberig bliebe (wie denn kein recht noch lere yhe so
gut ward / sie ist durch misbrauch vnd böse tück offte
geschwecht / wie man spricht / Inuenta lege / inuenta
est fraus in legem) So werden dennoch vnzelich viel ir-
rungen vnd wirrungen verbleiben / die sonst allenthal-
ben vberhand nemen / vnd man kündte mit vielen sa-
chen leicht hindurch komen / das beide Pfarher / Rich-
ter vnd auch die part selbs / deste mehr ruge vnd fride /
dazu leichter gewissen vnd erbeit hetten.

Der dritte Artickel.

Vnter zweien öffentlichen verlöbnissen / sol das
ander dem ersten weichen / vnd gestrafft wer-
den.

Wer die braut hat / der ist der breutigam / spricht
Johannes der Teuffer Joh. 3. Weil nu der erst verlob-
te man die braut hat vnd ist breutigam / kan sie sich
mit keinem andern hernach verloben / noch der breu-
tigam mit einer andern / Daher auch Moses Dent. 22.
E ij eine